Archivado: miércoles 28 de octubre de 2026 12:18:20 PM
De: Tessa.Lenz@WasteConnections.com
Enviado: miércoles 28 de octubre de 2026 03:49:56
Para: bchen@aqmd.gov
Cc: Sarah Phillips
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C del Tanque D30 en el Parque de Tanques 10, Cuadrícula 95.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

- La fuga se descubrió el 26 de octubre de 2026 aproximadamente a las 7:45 a.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados al Grupo C de la tapa de la boca de inspección que se encuentra sobre el Tanque D30 en el Parque de Tanques 10, Cuadrícula 95. El líquido de la fuga no llegó a ninguna cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

- Joe Rodriguez.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación de estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se bajó el nivel de líquido del tanque para liberar la presión contra la tapa de la boca de inspección, con lo que se detuvo la fuga de lixiviados.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

- En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que una válvula defectuosa dejó que continuaran fluyendo lixiviados hacia el tanque cuando la válvula debió haber evitado que se continuara llenando. Esto hizo que se elevara el nivel de líquido del tanque, aumentando la presión contra la tapa de la boca de inspección y dejando que se fugaran lixiviados a través de la junta. Chiquita atribuye esta fuga a una falla de equipos mecánicos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

- Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 5 galones de lixiviados característicamente no peligrosos.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas mencionadas arriba, se aplicó absorbente a la zona afectada, que después se

quitó y se colocó en un contenedor para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 30 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita reemplazará la válvula defectuosa y continuará inspeccionando los equipos, realizando mantenimiento e implementando las acciones correctivas apropiadas, según la necesidad.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) si las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, el personal de Chiquita ha recibido capacitación sobre las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Atentamente,

Tessa Lenz
Gerente Ambiental
Vertedero de Chiquita Canyon
Celular: (661) 812-2661
Waste Connections | 29201 Henry Mayo Dr. | Castaic, CA 91384
Connect With the Future © *www.wasteconnections.com*